Hebdomadaire Indépendant dévoué aux intérêts des Franco - Ontariens

# L'AMI DU PEUPLE

Notre devise: **"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"** (Racine)

VOL. XIX — No. 3736 Sudbury, Ontario, le 22 mars, 1962 le numéro: 10 cents

## Lauréats Régionaux Du Concours De Français

SUDBURY — En fin de semaine dernière avait lieu à travers la province d'Ontario des concours régionaux de français, une autre étape, prélude à la grande finale qui se déroulera cette année à Ottawa. Cette année, on revient dans la capitale canadienne, où est né le concours de français en 1937, afin de commémorer comme il se doit, le 25ième anniversaire du Concours de français, une initiative franco-ontarienne.

### LAUREATS

**Unité pédagogique no 1**

**M. Onésime Tremblay, insp.**

Catégorie A: (écoles de plus de 5 classes)—RONALD DUVAL, 13 ans, école St-Raphaël; fils de M. et Mme Arthur Duval; instituteur: M. Rodolphe Vallée. PAULETTE QUESNEL, 12 ans, école St-Denis; fille de M. et Mme Arthur Quesnel; institutrice: Sr Agnès de l'Immaculée.

Catégorie B: (écoles, 1 à 4 classes)—DAVID SOBCHUK, 12 ans, école St-Pierre; fils de M. et Mme Alexandre Sobchuk; instituteur: M. André Dubois. LORRAINE FILION, 13 ans, école St-Albert; fille de M. et Mme Arthur Filion; institutrice: Sr Paul-Gérard s.g.c.

Grande lauréate: PAULETTE QUESNEL.

**Unité pédagogique no 2**

**M. G. A. Dubé, inspecteur**

Catégorie A: (écoles de plus de 5 classes) — JACQUES LEFEBVRE, 13 ans, école Ste-Marie (Hanmer); fils de M. et Mme Armand Lefebvre; institutrice: Mlle Yolande Tessier. GINETTE DENIS, 12 ans, école St-Jacques (Hanmer); fille de M. et Mme Simon Denis; institutrice: Mme Rita Chenier.

Catégorie B — (écoles 1 à 4 classes) — RAYMOND PROULX, 13 ans, école Notre-Dame (Hanmer); fils de M. et Mme Roméo Proulx; institutrice: Sr Simone-

(Suite à la page 8)

## Campagne du BON PARLER

Deuxième liste d'expressions anglaises courantes et leurs traductions

- Page 8 -

"Nous sommes un peuple pacifique . . . excepté au hockey!"

# AU ROYAUME de la femme

## De longs cils protègent vos yeux tout en améliorant l'apparence de votre visage

Que de femmes envient les superbes cils des vedettes du cinéma, simplement parce que des cils longs et soyeux donnent de l'expression au visage et semblent agrandir les yeux par trop petits.

Tout cela est très bien, mais ce n'est pas la réelle raison pour laquelle toute femme devrait soigner ses cils. Si vous me lisez depuis quelques temps, vous savez que j'ai toujours insisté sur le fait que l'on devrait soigner sa beauté, moins à cause de la belle apparence que toute femme est soucieuse d'avoir, mais d'abord et surtout parce que soigner sa beauté c'est assurer sa santé.

Ainsi cette frange de poils qui entoure vos yeux, n'est pas là simplement pour améliorer votre apparence, mais pour protéger vos yeux, organes si délicats de la vue.

Avec un peu de soin, on peut, en quelques semaines, épaissir, assainir et renforcir les cils. Il suffit ensuite d'un traitement occasionnel pour les maintenir en excellente condition, sans pour cela changer ses habitudes ni même ses occupations.

Il me fera plaisir de vous envoyer, sur demande, mon feuillet sur le soin des yeux. Il suffit d'adresser ses lettres à "Cousine Blanche," 2767 boulevard La Salle, Verdun, Québec, en incluant un timbre de 5c. Ce feuillet vous renseignera comment avoir de beaux cils, comment donner de l'éclat à vos yeux.

Profitez de votre lettre pour me demander mes autres feuillets qui pourraient vous intéresser, ne manquant pas d'inclure un timbre pour chacun d'eux. Ceux-ci traitent des soins du visage, des cheveux, du développement normal du buste, de la maigreur excessive, ou de défaut contraire: l'obésité, l'enlèvement des disgracieux poils follets, les poids et mesures normaux, selon l'âge et la grandeur d'une personne.

Confiez-moi vos problèmes de beauté. Ce journal a réservé mes services tout exprès pour vous renseigner. Vous n'encourez aucune responsabilité en me demandant mes conseils, qui sont d'ailleurs gratuits. Pas de fausse honte, écrivez-moi aujourd'hui même, et un prochain courrier vous apportera ma réponse.

COUSINE BLANCHE

C'est le printemps... c'est la vie! 21 mars est le début officiel de la "fonte des neiges" et les jeunes écolières se mirent dans l'eau... vanité des vanités!

## UN GRAND cordon - bleu

Il est toujours surprenant— et réconfortant—de voir que les amateurs ont bien souvent autant de talent que les spécialistes.

Afin de vérifier l'authenticité de cet adage, Châtelaine - La Revue Moderne a lancé parmi ses lectrices un grand concours de recettes dont elle publie les résultats dans son numéro de février.

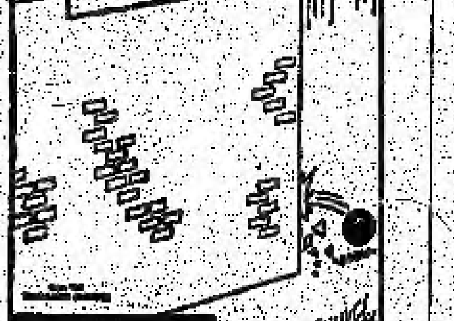
La grande gagnante, Madame Marie Bouyat, du Côte Saint-Luc, dans la banlieue de Montréal, a eu l'idée de délicieuses crêpes farcies au poulet. C'est une recette saine, dans laquelle il n'entre que des produits simples, et préparée avec tant d'art qu'elle joint le goût savoureux à une élégante présentation.

Les autres concurrentes apportent elles aussi mille et une recettes originales, toutes sélectionnées pour leur simplicité et leur goût délicat: des viandes, des poissons, des gâteaux, des desserts, des entrées, enfin tous les plats nécessaires pour faire de la bonne cuisine, variée et personnelle.

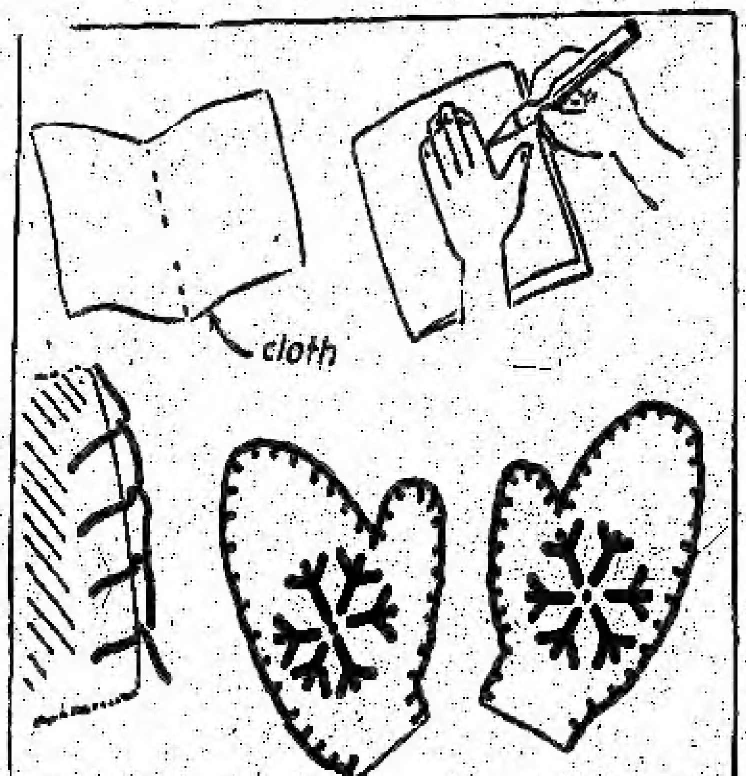
Lorsqu'elle s'est mariée, en 1959, Madame Bouyat ne savait pas cuisiner. Au bout de six mois, elle se tirait d'affaire; un an après, elle n'était plus l'esclave de son livre de recettes et savait fricoter par coeur quantité de bons petits plats. Encore une année, et elle mettait au point la crêpe dentelle farcie au poulet qui lui a valu ce grand prix.

## LE RACHITISME EST PLUS RARE

Une autre maladie qui se rencontre plus rarement qu'il y a vingt ou trente ans est le rachitisme. Depuis la découverte des vitamines et de leur valeur alimentaire, on en a beaucoup appris sur les carences alimentaires. Les hygiénistes alimentaires ont trouvé la vitamine D, "vitamine du soleil", qui aide à créer des dents et des os forts et sains, si l'enfant en prend à partir de la naissance et durant toutes les années de croissance. Cette vitamine prévient aussi le rachitisme, qui déforme les os des enfants. Elle est présente dans le foie de poisson, mais le commerce en fabrique aussi. On peut se procurer de la vitamine D insipide sous forme de liquide, de comprimés ou de capsules.




" . . . pas si fort Mlle Laforce!"




Il est facile de confectionner ses propres mitaines... pour l'hiver prochain! On se sert du feutre, facile à manipuler, et on fait le tracé de sa main de la manière indiquée ci-dessus. Les deux morceaux sont reliés ensemble par un point très simple et décorés d'une laine de couleur vive.

## AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

### ORGIE ET RIPAILLES N'ONT RIEN A VOIR AVEC LA GASTRONOMIE

Ainsi parlait M. Gérard Delage, à la fin d'un dîner gastronomique, à Sherbrooke, il y a quelques jours. C'est ce refrain-là que je chante depuis un quart de siècle! Les vrais gastronomes ne sont pas des goinfres, ni des goulus. Et comme M. Delage a raison quand il dit: "Le vrai gastronome ou le gourmet, c'est celui qui s'y connaît en bons vins et en bonne chère; et le faux gastronome ou le gourmand, est celui qui mange et qui boit avec excès, même s'il se limite à de bons vins et à de bonnes bouteilles".

Le choix de la bonne chère et du bon vin est un art, mais gare à ceux qui pratiquent cet art à l'encontre de la sobriété (modération dans le boire et le manger).

La gourmandise ne devient un péché que si les gros mangeurs la transforment en goinfrerie. On peut donc être gourmand sans commettre une faute, mais si l'on pousse la gourmandise jusqu'à la goinfrerie-gloutonnerie, on commet un péché contre l'un des Commandements et une faute contre sa propre santé.

Ceux qui font un dieu de leur ventre, les goulus, les voraces, les boulimiques et compagnie, ressemblent autant à des gastronomes que les animaux aux larges oreilles ressemblent à des civilisés délicats! Qu'on ne m'en veuille pas si je parle ainsi, mais la vérité c'est que les vrais cochons mangent sans se soucier des bonnes manières, c'est tout naturel, mais ne leurs ressemblons pas!

Dieu merci, nos frères les hommes se piquent de ne pas les imiter, car les fins gourmands et les fins becs regardent avec consternation les Canadiens qui s'imaginent pratiquer la gastronomie, en se livrant, tout le long de l'année, à des bombances et à des ripailles qui sont une injure au gros bon sens et un vrai danger pour la santé de leur pauvre frère corps!

La bonne chère et le bon vin comptent parmi les plus authentiques merveilles de la nature créée par Dieu, mais une multitude de gens en abusent et ils n'illustrent guère le tableau de ceux qui pratiquent l'art de vivre d'une façon intelligente. Ces malheureux s'en rendent compte seulement lorsque leur gaster est en si minable état qu'il ne digère plus rien! Ils comprennent alors mais trop tard la différence qui existe entre la goinfrerie et l'art d'user avec modération des délices de la table.

Quant aux gastronomes qui se paient le luxe de repas gargantuesques arrosés trop abondamment de bons vins, ce sont de faux gastronomes et Gérard Delage a bien raison de les afficher sur la liste noire!

Mettons-nous à table, et mangeons et buvons avec le sourire, en rendant grâce au Ciel de nous donner de si bonnes choses, mais n'ayons garde d'oublier que la Sobriété est une déesse qui doit toujours présider à nos agapes. Et rappelons-nous en passant, que les agapes, ayant donné lieu à des abus, ont été de bonne heure proscrites par l'Eglise. Les hommes étaient déjà un peu goinfres, au début de l'ère chrétienne! Et qui nous assure que la comédie de la gourmangeaille n'a pas commencé avec Adam et Eve?

"Chaque mot que j'ai dit est cité dans ce bouquin et je peux le prouver!"

"Ca n'a pas trop d'importance. On ne sait pas lire, ni l'un ni l'autre!"

*Arts Graphiques Ltée*
**Imprimerie et boudelage**
**122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700**

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario — le 22 mars, 1962.

*Librairie Loisirs*
**Fournitures et livres de classe**
**122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700**

**LA RUBRIQUE INTERNATIONALE**

# L'effort suprême

**par W. N. Ewer**

C'est au cours des quelques prochaines semaines, ou même des quelques prochains jours, qu'on verra se décider, si doit réussir "l'effort suprême" dont a parlé le Président Kennedy, en vue de réaliser l'accord sur l'abandon à jamais des essais d'armes nucléaires, ou si cette concurrence sinistre et périlleuse doit se poursuivre.

L'offre du Président et le désir manifesté par les Soviets de reprendre le dialogue offrent l'occasion voulue. Mais la nécessité du choix existait déjà. Elle existe depuis que le gouvernement soviétique, l'automne dernier, a mis fin au "moratorium" de trois ans, pour reprendre les essais dans l'atmosphère à une échelle spectaculaire.

**Il devenait alors inévitable que, à moins que le gouvernement soviétique ne cesse et à moins qu'on se prononce rapidement sur une interdiction permanente, les puissances nucléaires de l'Ouest devraient elles-mêmes reprendre les essais. Elles ne pouvaient abandonner indéfiniment toute amélioration de leurs armes nucléaires pendant que l'Union soviétique poursuivait ses expériences en vue d'améliorer les siennes.**

Elles ont pris deux initiatives. Dès que les Russes eurent fait connaître leur intention de reprendre les essais, l'Angleterre et les Etats-Unis ont proposé que les trois s'entendent pour ne pas provoquer d'explosions dans l'atmosphère. Cette façon d'agir paraissait nettement utile puisque ce sont les explosions atmosphériques qui donnent lieu à la "retombée" radio-active grosse de danger pour la vie et la santé. Même s'il n'est pas possible de déceler avec une certitude absolue tous les essais, les puissances occidentales acceptaient le risque qu'il s'en produise de secrètes afin d'empêcher la reprise en grand des essais.

Quand le gouvernement soviétique a rejeté brusquement cette proposition, les gouvernements anglais et américain ont annoncé que, jusqu'à nouvel ordre et tant que subsisterait un faible espoir d'obtenir quelque résultat à la conférence des Trois, ils s'abstiendraient eux - mêmes des essais dans l'atmosphère. Ils borneraient leurs propres essais aux explosions souterraines qui ne produisent pas de 'retombée' délétère.

Mais, quand il est devenu évident qu'on ne pouvait rien attendre de la conférence à Trois, cette restriction volontaire ne pouvait durer indéfiniment sans que se produise bientôt un dangereux déséquilibre de puissance.

**Ainsi donc, et puisque l'autre terme de l'alternative pouvait avoir des conséquences catastrophiques, le Président Kennedy, avec le plein consentement de M. Macmillan, a pris sa "décision sinistre et malvenue". Ils n'avaient pas le choix. Le gouvernement soviétique avait pris l'initiative de la reprise des essais atmosphériques et donné tout à fait lieu de croire qu'il avait l'intention de les poursuivre. Les puissances occidentales, à la suite d'une attente de quelques mois, devaient forcément agir de même.**

Même alors, le Président et le premier ministre ont décidé que, si les préparatifs devaient débuter tout de suite, il ne se produirait pas d'essais anglo-américains dans l'atmosphère tant qu'on n'aurait pas accordé le temps et l'occasion de tenter un nouvel et suprême effort pour réaliser un accord de nature à mettre fin à jamais à tous les essais d'armes nucléaires.

Le délai ne pouvait se poursuivre indéfiniment ni même longtemps. Mais on a prévu une période suffisante pour que les trois ministres des Affaires étrangères et leurs spécialistes se réunissent afin, si possible, de "jeter le fondement d'un accord quelconque de nature à mettre fin à la course à l'armement nucléaire". Voilà l'effort qu'on fera à Genève.

**La proposition Kennedy-Macmillan en a fourni l'occasion. Le succès doit en dépendre surtout de M. Khrushchev.**

Il ne s'agit pas seulement d'un sujet de controverse. La question vitale tient à l'attitude des Soviets à l'égard du mode d'inspection international grâce auquel on s'assurerait que tous feraient honneur aux obligations découlant de l'entente.

Pendant trois ans, le gouvernement soviétique a convenu, comme le gouvernement anglais et le gouvernement américain, de la nécessité absolue d'un tel mode d'inspection. La conférence à Trois a mené des négociations longues et difficiles à l'égard de la composition et aux attributions d'une administration internationale, au nombre de postes d'inspection sur le territoire de chaque signataire aux fonctions précises de l'un ou l'autre organe. Mais, jusqu'à l'an dernier, on ne mettait pas en doute ni ne rejetait l'idée essentielle à la base de ce dispositif.

**Puis, soudain, le gouvernement soviétique a adopté une thèse entièrement nouvelle. Il a alors déclaré qu'il ne pouvait admettre aucune forme d'inspection ou de contrôle sur son territoire, parce que ce ne serait là qu'un paravent à "l'espionnage".**

Ce changement abrupt de front reste sans explication. L'opposé n'est donc pas hors du domaine des possibilités. Si nous pouvions retourner à l'idée de base et aux principes qui ont si longtemps retenu l'assentiment général, "l'effort suprême" pourrait réussir.

# LES INDIENS se multiplient

LONDON — Les Indiens se multiplient à un rythme qui dépasse celui de n'importe quel autre groupe au Canada. C'est ce qu'a déclaré à London, M. George F. Davidson, sous-ministre de la citoyenneté et de l'immigration.

Des 18,000,000 de personnes qui composent la population canadienne, 185,000 sont d'origine indienne. M. Davidson a fait savoir qu'au cours de la dernière décennie, leur situation sanitaire, domiciliaire et éducationnelle s'est améliorée mais qu'il faudra plus d'une génération pour rattraper ce qui a été perdu depuis des siècles. Il a précisé que de 900 à 1,500 Indiens sur 100,000 sont morts de tuberculose en 1945, comparativement à 85, chez les blancs. Ce nombre a été réduit à 30 ou 40, en regard de 7, chez les blancs.

# NOUVEAU PRESIDENT A L'UNIVERSITE DE SUDBURY

SUDBURY — Le R.P. Lucien Matte, S.J. vient d'être intronisé comme Président de l'Université de Sudbury, dimanche, le 18 mars 1962.

Le R.P. Matte est né dans la ville de Québec le 11 février 1907; études primaires et secondaires à Québec.

Il obtint de l'Université Laval son baccalauréat et sa maîtrise ès-Arts et ès-Philosophie. Il poursuivit ensuite des études à l'Université de Montréal et il en sortit avec la licence et la maîtrise ès-Sciences. Il retourna à l'Université Laval pour son doctorat en éducation.

De 1932 à 1945 il fut professeur, étudiant et supérieur. Enseignement au Collège Ste-Marie de Montréal en 1932 et 1933, études à l'Université de l'Immaculée-Conception à Montréal, de 1933 à 1935, recherches en chimie organique de 1934 à 1941, membre du personnel de l'Université de Montréal de 1931 à 1935, le P. Matte fut nommé recteur du Collège Garnier à Québec qu'il dirigea de 1935 à 1945.

Il est membre de la Société Canadienne-française pour l'avancement des Sciences et membre de la Société de Chimie et de Physique.

En 1945, le R. P. Matte fut appelé en Ethiopie à la demande expresse de Sa Majesté, Hailé Selassie 1er, Empereur d'Ethiopie.

Il fut nommé directeur de l'Ecole Tafari Makonen qui comptait alors 400 élèves. Il y introduisit l'enseignement de l'anglais et le nombre des étudiants

(Suite à la page 8)

TREIZIÈME RAPPORT ANNUEL 1961

| | 1955 | 1960 | 1961 |
|---|---|---|---|
| PAIEMENTS AUX ASSURÉS | $ 455,900 | $ 3,625,602 | $ 4,818,304 |
| ACTIF | 2,152,824 | 10,500,394 | 12,682,343 |
| ASSURANCE EN VIGUEUR | 184,744,277 | 691,820,887 | 809,723,741 |

NE MANQUEZ PAS
"DROIT DE CITÉ" À LA TÉLÉVISION
ET "FÊTE AU VILLAGE" À LA RADIO
*2 réalisations d'envergure nationale*

L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS
Siège Social : LEVIS CANADA

Tante Mathilde était indignée: "Personne pour m'accueillir: j'avais pourtant écrit que j'arriverais par le train de midi"! Elle avait simplement oublié d'indiquer la date . . . Heureusement, elle a pensé à téléphoner de la gare!

**ENCORE UNE QUI L'A ÉCHAPPÉ BELLE...GRÂCE À LA BELL!**

P.S.—Cette histoire comporte une morale sérieuse, que voici: partout et toujours, le téléphone est un serviteur irremplaçable. Avez-vous déjà pensé à tous les services qu'il vous rend? La Compagnie de Téléphone Bell du Canada.

# LE COURRIER DOMINICAL

## ...ça vous regarde

Les dernières nouvelles de Rome sont encourageantes. Le 29 janvier 1962, le R. P. Charles Miccinelli, S.J., postulateur général de la cause à Rome, s'adjoignit deux aides: comme substitut ou procurateur, M. l'abbé Marcel Venturi, déjà secrétaire à la Commission centrale du Concile, et, comme secrétaire official, M. Fernand Bea. N'est-ce pas dire que la cause avance? Deux guérisons présentées à la Ville Eternelle par les évêques de Marquette, Michigan, et de Sioux City, Iowa, sont maintenant entre les mains des médecins spécialistes de la Congrégation des Rites. Il semble parfois beaucoup plus difficile à certains de prouver un miracle à la satisfaction des autorités des Rites que d'en obtenir un de la miséricorde de Dieu!

Les miracles, il ne faut pas l'oublier, constituent pour l'Eglise, inspirée par l'Esprit-Saint, la confirmation de la présence d'un vénérable ou d'un bienheureux auprès de Dieu, de sa puissance aussi sur le Coeur de Dieu. Quant à l'authenticité du miracle, la Congrégation des Rites en confie l'étude à des experts. Le regretté Pie XII, au cours de son glorieux règne, a procédé à 32 béatifications et canonisations. 132 guérisons extra-normales s'y rattachent. Des spécialistes notoires, le plus souvent membres des grandes facultés de médecine du monde, collaborent avec les Rites. A ces savants, on demande "d'attester le pronostic d'incurabilité (ou de danger de mort) et la guérison subite ou exceptionnellement rapide par agent extra-naturel." Le récent livre 'Le Vatican' de Charles Pichon contient des pages fort intéressantes à ce sujet.

Priez pour le succès des guérisons à l'étude. Mieux encore— ça vous regarde!—demandez votre guérison ou celle d'êtres chers par l'invocation de la vénérable Kateri Tekakwitha. Ecrivez-m'en un mot au Centre Kateri, au soin des RR. PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec).

## L'EGLISE CANADIENNE

Le 26 mars, au calendrier des Fondateurs, marque une étape dans la vie de l'Eglise du Canada.

C'est en effet le 26 mars 1663, que Mgr de Laval fonde le Séminaire de Québec.

Cette institution fut l'oeuvre de prédilection de notre premier évêque et nous apparait comme le joyau de son oeuvre apostolique.

Le Séminaire sera beaucoup plus qu'une maison de formation pour la jeunesse cléricale; Mgr de Laval lui donne un rôle beaucoup plus étendu.

Monseigneur veut faire de ses prêtres une grande famille, pour conserver toujours intense leur vie spirituelle.

Le Séminaire de Québec devient une communauté que ses membres, éducateurs et curés, doivent considérer comme leur propre maison.

C'est là que, chaque année, les prêtres se retirent pour leur retraite annuelle; c'est encore là qu'ils viennent en tout temps puiser de leurs aînés conseils et encouragements.

C'est à leur Séminaire qu'ils demandent d'assurer leur subsistance quand la paroisse qu'ils desservent est trop pauvre.

C'est là que Mgr de Laval accueille paternellement ses fils exténués par leur rude ministère, minés par la maladie, brisés par l'âge et les peines.

Le Séminaire de Québec pour les prêtres de Mgr de Laval, c'est le jardin où fleurit la vocation, c'est la maison paternelle où l'on retrouve la paix et la consolation, c'est l'oasis où le prêtre refait ses forces, c'est aussi l'accueil réconfortant au soir de la vie.

1963 marquera le tricentenaire de cette remarquable institution qui, comme un chêne, a pris racine chez nous pour enrichir le paysage de sa verdoyante fertilité.

## L'Institut Notre-Dame de la Protection

Le onze février dernier, en la fête des apparitions de la sainte Vierge à Lourdes, avait lieu à "L'Accueil aux Fillettes", 1895, rue Boyer, Montréal (Maison du Cardinal), une triple cérémonie chez les Associées Notre-Dame de la Protection.

Quatre d'entre elles, mesdemoiselles Thérèse Fortier (St-Fortunat, Cté Wolfe), Pauline Bilodeau (St-Jovite), Pierrette Angers (St-Raymond, Cté Portneuf) et Micheline Lapierre (Beauharnois) firent leurs promesses d'engagement.

Mesdemoiselles Thérèse Allaire (Québec), Liliane Robindaine (Trois-Rivières) et Lorraine Massicotte (Cap-de-la-Madeleine) prononcèrent leurs premiers voeux.

Renouvelant leurs voeux semi-publics de Pauvreté, Chasteté et Obéissance, Mlles Françoise Harvey (Dolbeau), Denise Bellemare (Cap-de-la-Madeleine) et Bernadette Bérubé (St-Arsène, Cté Rivière-du-Loup) prêtèrent leur serment de fidélité, les consacrant définitivement Associées Notre-Dame de la Protection.

Cette cérémonie eut lieu sous la présidence de M. Antonio Précourt, p.s.s. et le sermon de circonstance fut prononcé par monsieur l'Abbé Jean-Paul Beausoleil de St-Jovite; monsieur le Curé A. McNabb, de la paroisse St-Arsène et le révérend Père André Gendron, s.j. assistaient également à la cérémonie.

**LE SAIT-ON?**

QUE le onze février 1960, en cette belle fêt edes apparitions de Notre-Dame de Lourdes, Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger érigeait canoniquement l'Institut Notre-Dame de la Protection, conformément au décret romain de la Sacrée Congrégation des Religieux.

**LE SAIT-ON?**

QUE mademoiselle Yvonne Maisonneuve fonda cette Oeuvre, alertée par les grands problèmes de l'heure: la pauvreté, à l'abandon, l'impiété et la solitude.

**LE SAIT-ON?**

QUE les Associées Notre-Dame sont des ouvrières du Christ auprès des pauvres, des déshérités, des abandonnés. Leur vie au service du prochain, fondée sur l'amour de Dieu réalise le plein épanouissement de l'âme, du coeur et de l'esprit, et leur fait goûter la joie du don total au service du Seigneur qu'elles voient dans Ses membres.

## LA FAMILLE can.-française

"Une des grandes merveilles de l'Eglise catholique, en ces derniers siècles, c'est la famille canadienne - française." (Dom Benoît, Vie de Mgr Taché, t. 1, p. 2) Cette merveille n'est pas l'effet du hasard; elle fut possible grâce au zèle déployé par nos fondateurs. En 1663, Mme d'Ailleboust soumet au Père Chaumonot, S.J., un projet d'une confrérie qui reproduirait, dans la Nouvelle-France, la vie familiale exemplaire de Nazareth. M. Souart, P.S.S., Marguerite Bourgeoys et Mère de Brésoles adhèrent au projet, qui prend de l'ampleur. En 1664, MGR DE LAVAL approuve la nouvelle société et, par mandement du 14 mars 1665, érige la Confrérie de la Sainte - Famille. Il établit le premier dans son diocèse la fête de la Sainte - Famille, que le Pape a ensuite étendue à l'Eglise universelle.

Cette fidélité à reproduire les exemples de la sainte Famille donnera des fruits merveilleux: fécondité des foyers, nombreuses vocations, confiance dans la Providence, qui exciteront l'admiration. Notre malheur serait de nous endormir sur nos lauriers, de laisser la vie facile étreindre notre élan spirituel.

## Est-ce parce que nos ancêtres étaient si grands que nous cherchons à être si petits?

**François Mauriac, l'un des plus grands écrivains du XXe siècle, Prix Nobel de littérature, et un des chefs les plus agressifs de la Gauche, jadis, vient de démolir toutes les Gauches, en France, dans un article que notre presse passée au gauchisme s'est bien bardée de publier. Il y dit son fait à M. Domenach et aux Gauches, et il fait une distinction entre Mounier, foundateur d'Esprit, et M. Domenach, et Esprit d'aujourd'hui. Il aimait et respectait Mounier, Maritain, Bernanos, ces grands esprits de gauche. Maritain est un de mes amis d'élite, et il est l'une des plus hautes figures du XXe siècle.**

**Mais quand donc finiront-elles ces jérémiades, ces accusations, ce néant des Gauches qui ont offert le plus parfait exemple du pharisaïsme ou notre époque? Quand donc ces juges sectaires de tout ce qui n'est pas enfanté par leur cerveau si ridicule, vain, se tairont-ils? Oh! ils ont choisi le langage dont se sert toujours certaine propagande de mensonge, de nos jours. "Mentez, mentez, il en restera toujours quelque chose". Mauriac refuse d'être jugé par ces sectaires. D'ailleurs, le communisme et tous les gauchismes sont en perte de vitesse, malgré les apparences.**

**'L'ALLIANCE OCCIDENTALE SE RAFFERMIT ET LE BLOC COMMUNISTE S'EFFRITE', a dit M. Kennedy en janvier de cette année. Depuis les débuts de la revue mondiale MARIE que je crie la fin plus prochaine qu'on ne le croit, du communisme. Les lézardes s'élargissent. L'humanité ne vit pas ainsi contre nature. Et ici, toute une partie des techniques de diffusion pratique le gauchisme le plus absolu. Ils auront le front ces tonitruants vociférateurs de mensonges de prétendre qu'ils sont brimés, que la société et l'Eglise leur passe la camisole de force? Mais jusqu'où donc notre peuple aura-t-il la patience d'endurer pareilles montagnes de mensonges, de calomnies, de saletés? Il est clair que certains éditeurs n'ont en vue que le profit. Le succès de certains livres ne s'explique par la senteur de scandale qu'on y respire. Quand donc notre population aura-t-elle la pudeur, la dignité, la fierté de se révolter, de boycotter toutes les techniques de diffusion qui charrient les mensonges, les calomnies, les attaques contre la nation? N'importe quel froluiquet peut ânonner, aujourd'hui n'importe quelle bêtise. C'est ça la liberté de la presse?**

**Cette tribune des Lettres des Lecteurs est devenue une nécropole, un Capharnaüm stupide. Que des esprits sensés écrivent aux journaux, même avec l'éventail de divergances de vues (nous sommes en pays libre), c'est très bien. Mais que des journaux responsables et qui sont censés être indépendants, défenseurs de nos droits, publient tout ce qui peut détruire l'âme de la nation, je dis NON. Sommes-nous devenus une race de parias, de traîtres? Il faudrait le croire, si nous apportions notre foi à cette valetaille de m'as-tu vu, de dégoûtants personnages qui n'en ont publiquement que pour le sexe, les hormones, le couchage, les secrets d'alcôves! Oui, notre siècle traîne partout ses psychiatres, parce qu'il est obsédé par autre chose que par l'héroïsme, la grandeur, le mérite, le courage. Ne jouons pas les grands, quand nous sommes si petits!**

**ROGER BRIEN, de l'Académie Can.-française**


## L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa


# BOTTIN PAROISSIAL

### PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

**Curé:** Rév. J. Michaud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.
**Vicaire:** Rév. Jules Larose
**Heures des messes:** Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.
**Confessions:** Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.
**Baptêmes:** Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

### PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

**Curé:** Rév. Gérard Vachon, 1519 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.
**Heures des messes:** Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.
**Confessions:** Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
**Baptêmes:** 3 hres p.m. Avertir d'avance

### PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

**Curé:** Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.
**Heures des Messes:** Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.
**Confessions:** le dimanche matin.
**Baptêmes:** avertir.

### PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

**Curé:** T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F. 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700
**Vicaires:** Rév. J. Marchand, Rév. Laurent Martin et Rév. Raymond Gauthier.
**Heures des Messes:** Dimanche: 6.45, 8.30, 9.45 et 11.00 a.m. Fêtes d'obligation: 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m. et 5.30 p.m. Sur semaine: 7.00 et 7.30 a.m. Samedi 7.00, 7.30 et 8.15 a.m. 1er vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.
**Confessions:** Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
**Baptêmes:** Dimanche 3.00 à 4.00 p.m.

### PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

**Curé:** R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.
**Vicaires:** RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Mailhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Régimbal, S.J.;
**Heures des Messes:** Dimanche: 6.15 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 5.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.
**Confessions:** Matin avant les Messes, Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 8.30 p.m.
**Baptêmes:** Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

### PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

**Curé:** Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario, OX. 3-2757.
**Heures des Messes:** Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.
**Confessions:** Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.
**Baptêmes:** Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

### PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

**Curé:** T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.
**Vicaire:** Rév. Raymond Prevost.
**Heures des Messes:** Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 9 a.m.
**Confessions:** Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.
**Baptêmes:** le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

### PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

**Curé:** Rév. Roger Despatie, 1241 Diane, Sudbury, OS. 5-8204.
**Heures des Messes:** Dimanche: 8h., 9h. 30, 11h. a.m. Semaine: lundi, mercredi, vendredi: 5h. p.m.; mardi et jeudi: à 7h. 30 a.m.; Samedi: 9h. a.m.
**Confessions:** Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.
**Baptêmes:** le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

### PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

**Curé:** Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.
**Vicaire:** Rév. Laurencelle.
**Heures des Messes:** Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m.
**Semaine:** 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m.
**Confessions:** Tous les jours avant les messes. Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.
**Baptêmes:** Prière de faire un rendez-vous.

### PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

**Curé:** Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury. OS. 5-8738.
**Vicaires:** Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.
**Heures des Messes:** 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.
**Confessions:** Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
**Baptêmes:** sur rendez-vous.

### PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

**Curé:** Rév. Lucien Cholette, 6 rue Errington, Tél.: UL. 5-2125.
**Vicaires:** Rév. Reymond Tremblay.
**Heures des messes:** Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00
**Confessions:** Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.
**Baptême:** 3 p.m. dimanche.

### PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

**Curé:** Rév. Roland Roy, RR 3, Ste 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.
**Heures des messes:** dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — Estaire: 11.00 a.m.
**Confessions:** Samedi à 7.30 p.m.
**Baptêmes:** dimanche à 3.00 p.m. après la Salut du T.S. Sacrement.

550

# CFBR - SUDBURY

mars

**Dimanche**

| | |
|---|---|
| 8.00 | Ouverture |
| 8.02 | Nouvelles et sport |
| 8.10 | Variétés dominicales |
| 8.55 | Nouvelles |
| 9.00 | Messe dominicale |
| 10.00 | Classiques Italiens |
| 11.00 | Nouvelles |
| 11.05 | Fin de semaine en Musique |
| 11.30 | Palmarès canadien |
| 12.00 | Palmarès français |
| 12.30 | L'heure de St-François |
| 12.45 | Intermède |
| 1.00 | Opéra du dimanche |
| 4.00 | Nouvelles |
| 4.05 | Fin de Sem. en musique |
| 5.00 | Nouvelles |
| 5.05 | Semaine en Musique |
| 5.45 | Cinéma miroir du monde |
| 6.00 | Radio-Journal |
| 6.10 | Nouvelles sportives |
| 6.15 | Fin de semaine en musique |
| 6.30 | Fermeture |

**LUNDI AU VENDREDI**

| | |
|---|---|
| 6.45 | Ouverture |
| 6.47 | Cavalcade matinale |
| 7.00 | Sport en bref |
| 7.05 | Cavalcade matinale |
| 7.30 | Nouvelles |
| 7.35 | Cavalcade matinale |
| 7.55 | Nouvelles |
| 8.00 | Chez Miville |
| 8.15 | Sport - Matin |
| 8.20 | Cavalcade matinale |
| 8.55 | Actualités locales |
| 9.00 | Matinée cocktail |
| 9.20 | Horoscope |
| 9.30 | Partage du Matin |
| 10.00 | Nouvelles |
| 10.05 | Qui Suis-je? |
| 10.10 | Vos problèmes, solutions |
| 10.30 | Gros-Lot |
| 10.30 | Matinée Cocktail |
| 10.35 | Matinée Cocktail |
| 10.45 | Miss Music Hall |
| 11.00 | Nouvelles |
| 11.02 | Quizz I.G.A. |
| 11.07 | Matinée Cocktail |
| 11.16 | Vies de Femmes |
| 11.30 | Les Naissances |
| 11.35 | Matinée Cocktail |
| 11.45 | A qui la chance |
| 11.50 | Matinée Cocktail |
| 12.00 | Nouvelles |
| 12.10 | Concours Crino |
| 12.10 | Matinée Cocktail |
| 12.15 | Résumé |
| 12.31 | Le Réveil Rural |
| 12.45 | Matinée Cocktail |
| 12.55 | Sport-Midi |
| 1.00 | Radio-Journal |
| 1.10 | Détente |
| 1.30 | Une demi-heure avec |
| 2.00 | Nouvelles |
| 2.02 | Fantaisie Musicale |
| 2.30 | Jeunesse dorée |
| 2.45 | Les Visages de l'amour |
| 3.00 | Nouvelles |
| 3.02 | Rapaillages |
| 4.00 | Nouvelles |
| 4.02 | Homme et son péché |
| 4.15 | Radio Sacré-Coeur |
| 4.30 | Petit Concert |
| 5.00 | Nouvelles |
| 5.05 | Succès et Nouveautés |
| 5.55 | Nouvelles locales, sport |
| 6.00 | Radio-journal |
| 6.15 | Vedettes canadiennes |
| 6.30 | Fermeture |

**SAMEDI**

| | |
|---|---|
| 6.45 | Ouverture |
| 6.47 | Cavalcade matinale |
| 7.00 | Sport en bref |
| 7.05 | Cavalcade matinale |
| 7.30 | Nouvelles |
| 8.00 | Premier résumé |
| 8.10 | Sport - Matin |
| 8.15 | Cavalcade matinale |
| 8.55 | Actualités locales |
| 9.00 | Intermède |
| 9.05 | En sortant de l'Ecole |
| 9.30 | Pot-Pourri du Samedi |
| 10.00 | Nouvelles |
| 10.05 | Pot-Pourri du samedi |
| 11.00 | Nouvelles |
| 11.05 | Pot-pourri du samedi |
| 11.45 | Musique en dînant |
| 12.15 | Deuxième résumé |
| 12.25 | Intermède |
| 12.31 | Le réveil rural |
| 12.55 | SportMidi |
| 1.00 | Radio-Journal |
| 1.10 | Intermède |
| 1.15 | Vers demain |
| 1.30 | Place St-Pierre |
| 2.00 | Nouvelles |
| 2.05 | Fin de semaine en musique |
| 3.00 | Nouvelles |
| 3.05 | Fin de semaine en musique |
| 4.00 | Nouvelles |
| 4.05 | Trois orchestres |
| 4.15 | Radio Sacré-Coeur |
| 4.30 | Petit concert |
| 5.00 | Nouvelles |
| 5.05 | Fin de semaine en musique |
| 6.00 | Radio journal |
| 6.15 | Langue bien pendue |
| 6.30 | Fermeture |

## L'AUMONIER MODELE

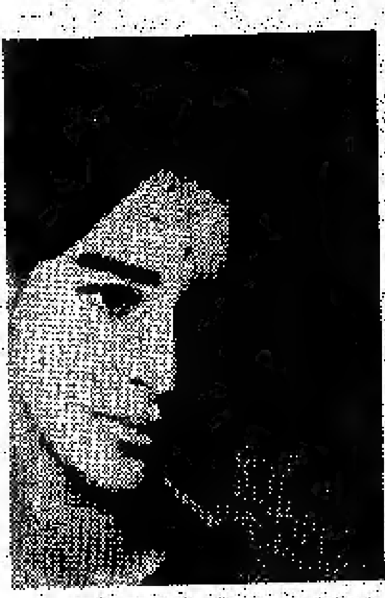
"Ces soupers d'église me dérangent toujours l'estomac!"

# RECRE-O-RAMA

**Radio... Télévision... Cinéma... Comiques**

VOL. II — No. 10 Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario le 22 mars, 1962.

## LA VEDETTE DE LA SEMAINE
## LISE LESCAUT



Lise Lebeuf, connue au théâtre sous le nom de Lise Lescaut (probablement par sympathie pour la célèbre Manon), interprète, dans la série pour enfants **Ouragan**, un rôle qu'elle aime beaucoup. Le mardi soir, à 5h. 30, au réseau français de télévision de Radio-Canada, vous pouvez la voir dans le rôle de Claire Navarre, une infirmière de LaRochelle qui a offert ses services aux colons de la Louisiane. A cause de son jeune âge (24 ans), et parce qu'elle est seule en Louisiane, il lui arrive toutes sortes d'aventures intéressantes. Lise Leacault a aussi paru au petit écran de la télévision, à Radio-Canda, dans le téléroman **Kanawio** de Guy Dufresne (8h. du soir, le dimanche), où elle jouait le rôle épisodique de Tiaweron, épouse du guerrier algonquin Iorakwano (Mathieu Poulin).

Acceptée à l'audition de rappel de Radio-Canada, elle accepte, en attendant que la télévision lui fasse des offres, un rôle dans **Deux femmes terribles** de Laurendeau, au T.N.M. C'est à ce moment qu'elle joue Tiaweron à **Kanawio**.

Le projet immédiat de la jeune comédienne est de participer, en fin de mars, au Festival régional d'art dramatique dans **l'ABC de la vie de Jean Tardieu**, à la Comédie - Canadienne.

## 'Chez Miville' - CFBR - 8h. a.m.

**Les Editions du Jour, dirigées par Jacques Hébert, viennent de lancer un recueil des meilleurs sketchs et des meilleures blagues de "Chez Miville", la populaire émission radiophonique diffusée tous les matins au réseau français de Radio-Canada. Intitulé "Chez Miville" . . . comme si vous y étiez!" . . . Le livre est illustré de 35 caricatures de Normand Hudon.**

# CBF-ST - TV Canal 7 Sturgeon Falls

**SAMEDI**

| | |
|---|---|
| 8.15 | Musique |
| 9.15 | Cours télévisés de l'U. de Montréal |
| 10.00 | Le Professeur Calculus |
| 10.30 | Fon Fon |
| 11.30 | Coucou |
| 12.00 | Domino |
| 1.00 | Le golf et ses étoiles |
| 2.00 | Pierres vivantes |
| 2.30 | Magazine international |
| 3.00 | Images en tête |
| 5.00 | Les Apprentis |
| 5.30 | Les uns les autres |
| 6.00 | Orientation |
| 6.30 | Téléjournal et sports |
| 6.45 | Télé '62 |
| 7.00 | Comment dites-vous? |
| 7.15 | Une semaine avec . . . |
| 7.30 | Le monde du sport |
| 8.00 | Caméra 62 |
| 8.30 | Illusions |
| 8.45 | La Soirée du hockey |
| 15.15 | Le club des autographes |
| 10.45 | Film |
| 11.00 | Téléjournal |
| 11.15 | Nouvelles sportives |
| 11.26 | Commentaire |
| 11.34 | Long métrage |

**DIMANCHE**

| | |
|---|---|
| 8.45 | Musique |
| 9.15 | Cours télévisés de l'U. de Montréal |
| 10.00 | La Messe |
| 11.00 | Pablo Casals |
| 12.00 | A vous, Paris! |
| 1.00 | Opinions |
| 1.30 | Les Travaux et les Jours |
| 2.00 | L'Univers des sports |
| 3.00 | Concert |
| 4.00 | Valise diplomatique |
| 4.30 | Dix ans de théâtre au Nouveau Monde |
| 5.00 | La parole vivante |
| 5.30 | L'Heure des Quilles |
| 6.30 | Dictionnaire-magazine |
| 7.00 | Robin des Bois |
| 7.30 | Papa a raison |
| 8.00 | Kanawio |
| 8.30 | Music-Hall |
| 9.30 | Histoires extraordinaires |
| 10.30 | Actualités politiques |
| 11.00 | Téléjournal |
| 11.10 | Sport-éclair |
| 11.30 | Conférence |

**LUNDI**

| | |
|---|---|
| 12.30 | Musique |
| 1.25 | Téléjournal |
| 1.30 | Long métrage |
| 3.00 | Revue de la maison |
| 3.30 | Télé-disques |
| 4.00 | Bobino |
| 4.30 | La Boîte à Surprise |
| 5.00 | CF-RCK |
| 5.30 | A la pointe de l'exploration |
| 6.00 | Edition métropolitaine |
| 6.15 | Nouvelles sportives |
| 6.25 | Ce soir |
| 6.30 | Téléjournal |
| 6.45 | Carrefour |
| 7.15 | Une semaine avec . . . |
| 7.30 | Sur demande |
| 7.45 | La Politique provinciale |
| 8.00 | Les Belles Histoires des pays d'en haut |
| 8.30 | La poule aux oeufs d'or |
| 9.00 | Leclerc enquête |
| 9.30 | Dóđi |
| 10.00 | Votre courrier |
| 10.30 | Tribune libre |
| 11.00 | Téléjournal |
| 11.15 | Nouvelles sportives |
| 11.26 | Commentaire |
| 11.34 | Le Choix de . . . |

**MARDI**

| | |
|---|---|
| 12.30 | Musique |
| 1.25 | Téléjournal |
| 1.30 | Long métrage |
| 3.00 | Mademoiselle de Paris |
| 3.30 | La Marguérite |
| 4.00 | Bobino |
| 4.30 | La Boîte à Surprise |
| 5.00 | La vie qui bat |
| 5.30 | Ouragan |
| 6.00 | Edition métropolitaine |
| 6.15 | Nouvelles sportives |
| 6.25 | Ce soir |
| 6.30 | Téléjournal |
| 6.45 | Carrefour |
| 7.15 | Une semaine avec . . . |
| 7.30 | Un' deux, trois, rideau |
| 8.00 | Joie de vivre |
| 8.30 | Edition spéciale |
| 9.00 | Les Eliminatoires du hockey |
| 10.30 | Insolences d'une caméra |
| 11.00 | Téléjournal |
| 11.15 | Nouvelles sportives |
| 11.26 | Commentaire |
| 11.34 | Les Couche-tard |

**MERCREDI**

| | |
|---|---|
| 12.30 | Musique |
| 1.25 | Téléjournal |
| 1.30 | Long métrage |
| 3.00 | Votre cuisine, madame |
| 4.00 | Bobino |
| 4.30 | La Boîte à Surprise |
| 5.00 | Roquet, belles oreilles |
| 5.30 | Au bout du monde |
| 6.00 | Edition métropolitaine |
| 6.15 | Nouvelles sportives |
| 6.25 | Ce soir |
| 6.30 | Téléjournal |
| 6.45 | Présence de l'art |
| 7.15 | Semaine avec . . . |
| 7.30 | Sur deux notes |
| 8.00 | La Côte de Sable |
| 8.30 | Dans les rues de Québec |
| 9.00 | Les Quatre Justiciers |
| 9.30 | Droit de cité |
| 10.00 | Récital |
| 10.30 | Vous, famille |
| 11.00 | Téléjournal |
| 11.15 | Nouvelles sportives |
| 11.26 | Commentaire |
| 11.34 | Echos du cinéma |

**JEUDI**

| | |
|---|---|
| 12.30 | Musique |
| 1.25 | Téléjournal |
| 1.30 | Long métrage |
| 3.00 | Casse-tête |
| 3.30 | Réflexion faite |
| 4.00 | Bobino |
| 4.30 | La Boîte à Surprise |
| 5.00 | Le Grand Duc |
| 5.30 | Champion |
| 6.00 | Edition métropolitaine |
| 6.15 | Nouvelles sportives |
| 6.25 | Ce soir |
| 6.30 | Téléjournal |
| 6.45 | Carrefour |
| 7.15 | Une semaine avec . . . |
| 7.30 | Clé de sol |
| 8.00 | Filles d'Eve |
| 8.30 | Rendez-vous avec Michelle |
| 9.00 | Les Eliminatoires du hockey |
| 10.30 | Film |
| 11.00 | Téléjournal |
| 11.15 | Nouvelles sportives |
| 11.26 | Commentaire |
| 2.40 | Emission scolaire |

**VENDREDI**

| | |
|---|---|
| 12.30 | Musique |
| 1.25 | Téléjournal |
| 1.30 | Long métrage |
| 3.00 | L'Eternel Féminin |
| 3.30 | Actualités féminines |
| 4.00 | Bobino |
| 4.30 | La Boîte à Surprise |
| 5.00 | L'Ecran des Jeunes |
| 5.30 | L'Epée de Florence |
| 6.00 | Edition métropolitaine |
| 6.15 | Nouvelles sportives |
| 6.25 | Ce soir |
| 6.30 | Téléjournal |
| 6.45 | Carrefour |
| 7.15 | Une semaine avec . . . |
| 7.30 | Inspecteur Blaise |
| 8.00 | Le Mors aux dents |
| 8.30 | Filles et garçons |
| 9.00 | Cinéma International |
| 10.30 | L'Art et son secret |
| 11.00 | Téléjournal |
| 11.15 | Nouvelles sportives |
| 11.26 | Commentaire |
| 11.34 | Cinéma |

# CKSO - TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

**DIMANCHE**

| | |
|---|---|
| 10.00 | Test Pattern |
| 10.30 | Droit de cité |
| 11.00 | Music Hall |
| 12.00 | Laurentian University |
| 12.30 | Christian Drama Series |
| 1.00 | Laurentian University |
| 1.30 | Country Calendar |
| 2.00 | Matinee Movie |
| 3.45 | World News Capsule |
| 4.00 | Heritage |
| 4.30 | Discovery News |
| 5.00 | Citizen's Forum |
| 5.30 | Route 66 |
| 6.30 | Week in Review |
| 6.40 | Sports |
| 6.50 | World TV News |
| 7.00 | Hazel |
| 7.30 | Parade |
| 8.00 | Ed Sullivan |
| 9.00 | Bonanza |
| 10.00 | Close Up |
| 10.30 | Quest |
| 11.00 | CBC-TV News |
| 11.10 | Weather, News, Sports |
| 11.30 | 'Movie of the Week' |
| 1.00 | Shiftworkers' News |

**LUNDI**

| | |
|---|---|
| 11.30 | Test Pattern |
| 11.58 | Thought for the Day |
| 12.00 | A Communiquer |
| 12.30 | Le Mors aux Dents |
| 1.00 | Kanawio |
| 1.30 | Les Belles Histoires |
| 2.00 | Chez Hélène |
| 2.15 | Nursery School Time |
| 2.30 | Open House |
| 3.00 | Dickie Henderson Show |
| 3.30 | The Verdict is Yours |
| 3.55 | Trudy Manchester |
| 4.00 | Romper Room |
| 4.30 | Friendly Giant |
| 4.45 | Sing Sing Around |
| 5.00 | Razzle Dazzle |
| 5.30 | Seahunt |
| 6.00 | Sportsclub |
| 6.10 | Safety Time |
| 6.20 | Community Calendar |
| 6.30 | Weather |
| 6.35 | Sports |
| 6.50 | World TV News |
| 7.00 | Magic Moments in Sports |
| 7.15 | Week in Britain |
| 7.25 | This Week in Business |
| 7.30 | Don Messer |
| 8.00 | Danny Thomas |
| 8.30 | Live a Borrowed Life |
| 9.00 | Room for One More |
| 9.30 | Camera Canada |
| 10.30 | Recital |
| 11.00 | CBC News |
| 11.15 | Weather, News, Sports |
| 11.35 | "The Second Face" |
| 1.00 | Shiftworkers' News |

**MARDI**

| | |
|---|---|
| 11.30 | Test Pattern |
| 11.58 | Thought for the Day |
| 12.00 | Un deux, trois rideaux |
| 12.30 | La Parole Vivante |
| 1.00 | Votre Courrier |
| 1.30 | Joie de Vivre |
| 2.00 | Chez Hélène |
| 2.15 | Nursery School Time |
| 2.30 | Open House |
| 3.00 | National School Telecast |
| 3.30 | The Verdict is Yours |
| 3.55 | Trudy Manchester |
| 4.00 | Romper Room |
| 4.30 | Adventures of Blinky |
| 4.45 | Flowerpot Men |
| 5.00 | Razzle Dazzle |
| 5.30 | Dick Tracy |
| 6.00 | Northern Hoedown |
| 6.30 | Weather |
| 6.35 | Sports |
| 6.50 | World TV News |
| 7.00 | The Flintstones |
| 7.30 | Bachelor Father |
| 8.00 | Garry Moore Show |
| 9.00 | Red Skelton |
| 9.30 | Front Page Challenge |
| 10.00 | Inquiry |
| 10.30 | The Detectives |
| 11.00 | CBC News |
| 11.15 | Weather, News, Sports |
| 11.35 | News from Mine-Mill |
| 11.35 | 'Clash by Night' Paul Douglas |
| 1.00 | Shiftworkers' News |

**MERCREDI**

| | |
|---|---|
| 11.30 | Test Pattern |
| 11.58 | Thought for the Day |
| 12.00 | Professeur Calculus |
| 12.30 | Côte de Sable |
| 1.00 | Rendezvous avec Michèle |
| 1.30 | Living Word |
| 2.00 | Chez Hélène |
| 2.15 | Nursery School Time |
| 2.30 | Mlle de Paris |
| 3.00 | Music Break |
| 3.30 | The Verdict is Yours |
| 3.55 | Trudy Manchester |
| 4.00 | Romper Room |
| 4.30 | Friendly Giant |
| 4.45 | Maggie Muggins |
| 5.00 | Razzle Dazzle |
| 5.30 | Huckleberry Hound |
| 6.00 | Nation's Business |
| 6.15 | Jim Coleman Show |
| 6.25 | Trudy |
| 6.30 | Weather |
| 6.35 | Sports |
| 6.50 | World TV News |
| 7.00 | Ben Casey |
| 8.00 | Background |
| 9.00 | Perry Como |
| 10.00 | News Magazine |
| 10.30 | Explorations |
| 11.00 | CBC-TV News |
| 11.15 | Weather |
| 11.16 | News |
| 11.25 | Night Sports |
| 11.35 | "Fort Yuma" Peter Graves |
| 11.55 | "Timetable", Mark Stevens |
| 1.00 | Shiftworkers' News |

**JEUDI**

| | |
|---|---|
| 11.30 | Test Pattern |
| 11.58 | Thought for the Day |
| 12.00 | Le Grand Duc |
| 12.30 | Les Travaux et les Jours |
| 12.55 | Ceci est Votre Union |
| 1.00 | Le clé de sol |
| 1.30 | Fille d'Eve |
| 2.00 | Chez Hélène |
| 2.15 | Nursery School Time |
| 2.30 | Open House |
| 3.00 | National School Telecast |
| 3.30 | The Verdict is Yours |
| 3.55 | Trudy Manchester |
| 4.00 | Romper Room |
| 4.30 | Let's Look |
| 4.45 | Rope Around the Sun |
| 5.00 | Razzle Dazzle |
| 5.30 | Yogi Bear |
| 6.00 | Sportsclub |
| 6.10 | Debut |
| 6.20 | News from Mine Mill |
| 6.30 | Weather |
| 6.35 | Sports |
| 6.50 | World TV News |
| 7.00 | Sgt. Bilko |
| 7.30 | Law & Mr. Jones |
| 8.00 | The Nature of Things |
| 8.30 | My Three Sons |
| 9.00 | The Defenders |
| 10.00 | Peter Gunn |
| 10.30 | Tightrope |
| 11.00 | CBC News |
| 11.15 | Weather, News, Sports |
| 11.35 | "Crosswinds", Forrest Tucker Rhonda Fleming, J. Payne |
| 1.00 | Shiftworkers' News |

**VENDREDI**

| | |
|---|---|
| 11.30 | Test Pattern |
| 11.58 | Thought for the Day |
| 12.00 | Dans les rues de Québec |
| 12.30 | L'Eternel Feminin |
| 1.00 | Les Apprentis |
| 1.30 | Revue de la Maison |
| 2.00 | Chez Hélène |
| 2.15 | Nursery School Time |
| 2.30 | Open House |
| 3.00 | Quintet |
| 3.30 | The Verdict is Yours |
| 3.55 | Trudy Manchester |
| 4.00 | Romper Room |
| 4.30 | Friendly Giant |
| 4.45 | Sing Sing Around |
| 5.00 | Razzle Dazzle |
| 5.30 | Robin Hood |
| 6.00 | Cross Talk |
| 6.30 | Weather |
| 6.35 | Sports |
| 6.50 | World TV News |
| 7.00 | Father Knows Best |
| 7.30 | Real McCoys |
| 8.00 | Country Hoedown |
| 8.30 | Car 54 |
| 9.00 | Tommy Ambrose |
| 9.30 | Perry Mason |
| 10.30 | M-Squad |
| 11.00 | CBC News |
| 11.15 | Weather, News, Sports |
| 11.35 | Three Stars |
| 11.40 | "The Brave don't Cry" |
| 1.00 | Shiftworkers' News |

**SAMEDI**

| | |
|---|---|
| 12.30 | Test Pattern |
| 1.00 | Fon Fon |
| 2.00 | Auto Thrill Show |
| 3.00 | Scotch Cup Curling |
| 4.00 | Filles et Garçons |
| 4.30 | Kiddies on Kamera |
| 5.00 | This Living World |
| 5.30 | Bugs Bunny |
| 6.00 | Berean Baptist Church |
| 6.15 | United Steelw. of America |
| 6.30 | Weather |
| 6.35 | Sports |
| 6.50 | World TV News |
| 7.00 | Dennis the Menace |
| 7.30 | Zane Grey Theatre |
| 8.00 | Naked City |
| 9.00 | NHL PLAYOFFS |
| 10.15 | Juliette |
| 10.45 | King Whyte |
| 11.00 | CBC News |
| 11.15 | Weather, News, Sports |
| 11.30 | King of Diamonds |
| 12.00 | T V Theatre |
| 1.00 | Shiftworkers' News |

LISEZ ET FAITES

LIRE

L'AMI DU PEUPLE

# RADIO - CKSO 790

### DIMANCHE

6.45 Sacred Heart Program
7.00 Music 79
7.25 At Home with Chrissie Nemis
8.25 Ministerial Report
8.30 Hebrew-Christian Hour
8.45 All Nations Church
9.00 Old Fashioned Revival Hour
9.30 Tell Us a Store-United Ch.'
9.45 The Gospel Hall
10.00 CK News & Sunday Serenade
10.30 Just Mary & Playroom
11.00 St. Paul's United Church
12.00 Berean Baptist Church
12.30 CK News, weather, sports
12.45 CK Road & Home Show
1.00 CK News
1.05 Road & Home Show
1.30 Big Top Ten
2.00 CK News
2.03 Capitol Report
2.30 CK Road & Home Show
3.00 CK News & Road & Home
4.00 Year-End Review
4.30 Critically Speaking
5.00 Project '62
6.00 Lutheran Hour
6.30 CK Music Makers
7.00 St. Andrews United Church
8.00 CBC Stage
9.00 Sunday Showcase
9.30 Bill Graham—Hour of Decision
10.10 Weekend Review & Speaker
10.30 The Singing Church
11.00 Graveyard Shift & News & Sports

### LUNDI

5.55 Good News
6.00 Hank Secord Show
6.30 CK NEWS—Reg Madison Sho
7.15 CK News
7.25 CK Morning Show
8.00 CK News, weather, sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 CK News—Reg Madison Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.45 Orchid for Gisele
10.00 News & Bob Alexander Show
10.15 Purity Jackpot
10.30 Time to Chat—Hydro
10.35 Bob Alexander Show
11.00 CK News & Bob Alexander
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.15 Don Messer
12.30 News, weather, sports
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 News & Northern Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 Music for Grown Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Australian Exchange
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.05 CK Corral
4.30 CK Soaring 79
5.00 CK News
5.05 Soaring 79
5.30 CK News
5.35 CK Soaring 79
6.00 CK News, sports
6.15 Soaring 79
7.30 Italian Festival
8.30 Janetta Mustard Concert
8.45 Provincial Affairs
9.00 Winnipeg Symphony Orch.
10.00 CBC News
10.30 The Reith Lectures
11.00 Graveyard Shift, & CK News & Sports

### MARDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.20 Reg Madmison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
12.50 Weekly Journal
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 School French
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Jazz Workshop
8.00 Women's Institute
8.30 Home with Chrissie Nemis
9.30 Business Barometeer
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 CBC Chamber Music
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

### MERCREDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer Show
12.30 News, Weather Sporth
12.40 CK Weather Report
12.45 CK Sports & Bob Alexander
12.50 What do you think?
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.15 Janetta Mustard Piano Recital
7.30 Intro to Wednesday Night
7.40 Dave Robbins Jazz
8.30 DRAMA
10.00 CBC News Roundup and Talk
10.30 Carl Tapscott Singerer
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

### JEUDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Adventures in Speech & Current Events
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Finnish Hour
8.30 Citizen's Forum
9.00 Winnipeg Symphony Orch.
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 Eventide
11.00 Graveyard Shift & CK News Sports

### VENDREDI

5.56 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.30 Reg Madison Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer
12.30 News, Weather Sporth
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 National School Broadcast
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Music 79
10.00 News Roundup & Talk
10.30 Graveyard Shift
10.30 Graveyard Shift & CK News & Sports

### SAMEDI

6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.05 Jay Fredericks Sho—News
10.05 Kirk Northcott & CK News
12.45 Sports & Music 79
1.00 CBC News
1.10 Jay Fredericks Show—CK News
3.30 CK Corral
4.00 CK News & Ck Corral
4.30 Soaring 79
5.00 News and Soaring 79
5.30 News & Soaring 79
6.25 Ministerial Report
6.30 Heart Fund
6.45 This Week at the U.N.
7.00 Glen Miller Show—
7.30 Music 79
8.25 CBC News
8.30 NHL Hockey
10.30 CBC News
10.35 Graveyard Shift & CK News & Sports

# Radio Sacré-Coeur

## CFBR — 550

(du 26 au 31 mars)

LUNDI: Paul Laramée, S.J. **Annonciation** Chant par les Petits Chanteurs de la Croix de St-Césaire.

MARDI: Paul Laramée, S.J. **L'acceptation de Marie** Chant par le Collège de Lévis.

MERCREDI: Marcel Marcotte, S.J. **Un Dieu qui se rapproche** Chant par le Père Aimé Duval, S.J.

JEUDI: Marcel Marcotte, S.J. **Telle goutte de sang pour toi** Chant par le Couvent des Ursulines de Gaspé.

VENDREDI: Emile Muller, S.J. **Jésus coopérait librement** Chant par les Petits Chanteurs de Granby.

SAMEDI: Emile Muller, S.J. **Liberté et obéissance** Chant par l'Institut familial des Soeurs Grises de Montréal.

# CFCH-TV

## Canal 10 North Bay

### DIMANCHE

12.45 Easy Listening
12.57 Sign On & Highlights
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Concert
4.00 Heritage
4.30 Discovery
4.55 CBC NEWS
5.00 Citizen's Forum
5.30 Reflections
6.00 Crossroads
6.30 A Communiquer
7.00 Hazel
7.30 Parade
8.00 Ed. Sullivan
9.00 Bonanza
10.00 Close Up
11.00 CBC News
11.10 Weather, News, Sports
11.25 TV Hour of Stars "Two of a Kind"
SIGN OFF & Highlights

### LUNDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, weather, sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Dickie Henderson Show
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross section
4.00 Local news
4.04 Mer'l Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Hurricane
6.00 Davey and Goliath
6.15 Digest 10
7.01 SevenO-One
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Room for One More
9.30 Camera Canada
10.30 Recital
11.00 CBO News
11.15 News Weather Sports
11.35 Repeat erformance
Sign Off & Highlights

### MARDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, weather, sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 National School
3.30 Verdict is Yours
4.00 Local News
4.04 Meri Craven Show
4.30 Adventures of Blinky
4.45 Flowerpot Men
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Mike Mercury & His Super Car
6.00 Digest 10
7.00 Father Knows Best
7.30 The Flintstones
8.00 Garry Moore Show
9.00
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Night Owl Movie
SIGN OFF & Highlights

### MERCREDI

12.00 Easy Listening
12.15 Hymn for Today
12.19 SIGN ON
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.30 Open House
3.00 Music Break
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Local News
4.04 Merl Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Nation's Business
6.15 Digest 10
7.00 Real McCoys
7.30 Tightrope
8.00 Playdate
9.00 Perry Como
10.00 News Magazine
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Late Show
Sign Off & Highlights

### JEUDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion In Life
12.19 SIGN ON
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 National School
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Local News
4.04 Merl Craven Show
4.30 Let's Look
4.45 Rope Around the Sun
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Dick Tracy
6.00 Digest 10
7.00 Law & Mr. Jones
7.30 Corners All
8.00 The Nature of Tings
8.30 My Three Sons
9.00 The Defenders
10.00 Peter Gunn
10.30 Have Gun, Will Travel
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Late Show
SIGN OFF & Highlights

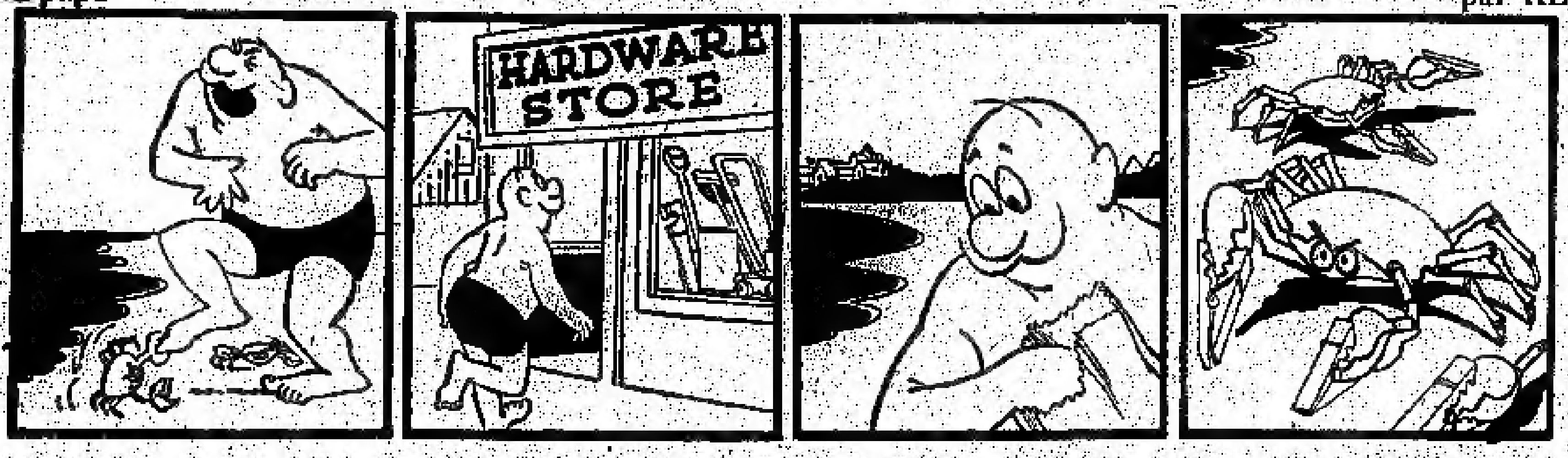
### VENDREDI

12.00 Easy Listening
12.15 Religion in Life
12.19 Sign On
12.20 News, Weather & Sports
12.40 Cartoons
1.00 Romper Room
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 Quintet
3.30 Verdict is Yours
3.55 Cross Section
4.00 Local News
4.04 Meri Craven Show
4.30 Friendly Giant
4.45 Sing Sing Around
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Cartoon Capers
6.00 Digest 10
7.00 King of Diamonds
7.30 Club '62
8.00 Country Hoedown
8.30 Car 54
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Perry Mason
10.30 The Detectives
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Maverick
SIGN OFF & Highlights

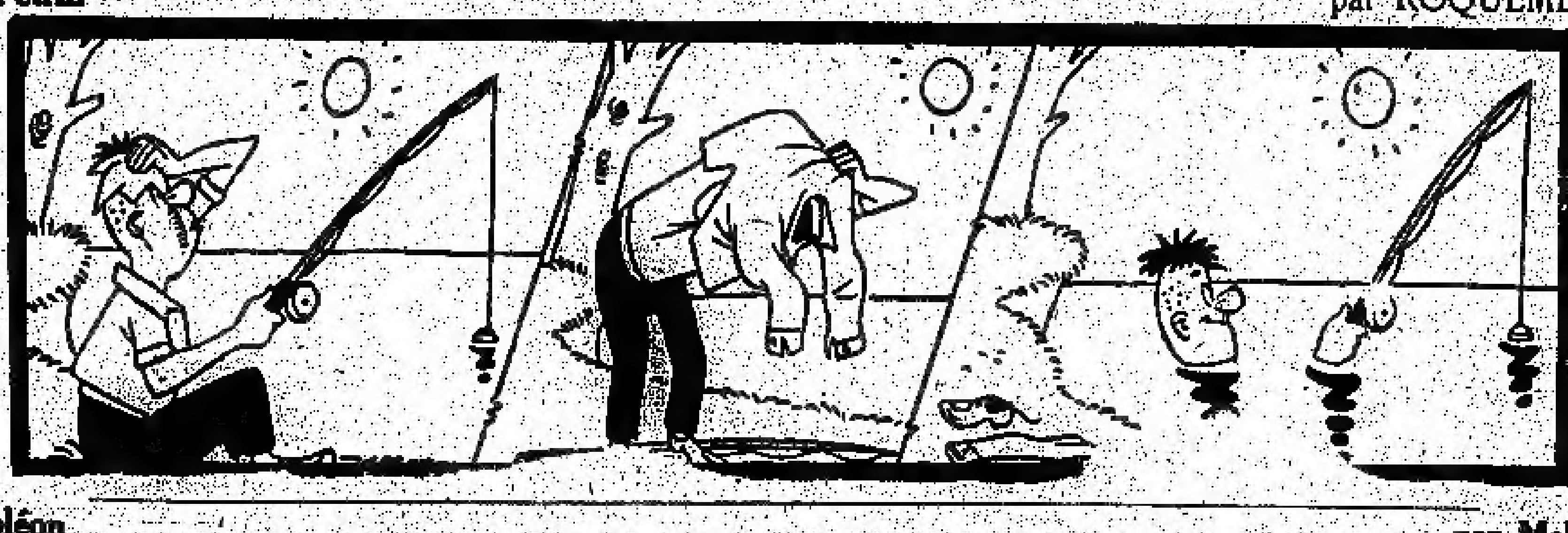
### SAMEDI

1.45 Easy Listening
1.57 Sign On
2.00 World of Sport—Auto Show
3.00 World of Sport Scotch Cup Curling
4.00 TV Dance Party
5.00 This Living World
5.30 Bugs Bunny
6.00 Country Time
6.30 Jim Coleman Show
7.00 Denis the Menace
7.30 The Pioneers
8.00 Saturday Nite Jamboree
8.30 Zane Grey Theatre
9.00 NHL Hockey
10.15 Juliette
10.45 King Whyte
11.00 CBC News
11.15 News Weather Sports
11.30 Sat. Nite Theatre

**Grand-papa** par KERR




**Jos Pétrin** par ROQUEMBERT



**Napoléon** par McBride

## NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

**DESMARAIS & MACLEAN**
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A.,L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

**Optométriste**
VERRES DE CONTACT
TEL.: OS. 4-5156
L. LACOURCIERE, B.A., B.O., O.D.
86 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)
Ayez un examen des yeux régulièrement

**A. FOURNIER LTEE**
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
133-135 Cedar OS. 4-5287

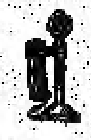
**Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT**
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
**Morrison Plumbing & Heating**
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

**GODIN & LACROIX**
*Avocats — Notaires*
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

**J. P. RAYMOND**
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

**Transport DELONGCHAMP**
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

**LEBEL & FILS**
Nettoyeurs et Teinturiers



142 rue EYRE
OS 3-9535 - 6 - 7
Sudbury, Ont.

**Magasin Lalande**
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARCONS
Bottines - Souliers - Bottes
Ouvert tous les mardis et vendredis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

**Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.**
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

**GRENON'S MOTOR COURT**
Route 69 - près de Richard Lake à 4 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
**Poste d'Essence POULIN**
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Impérial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
**HANMER, ONT.**
Route 545 Tél.: WO 9-2044

# LA LIBRAIRIE LOISIRS
Le foyer de la bonne lecture à Sudbury
## Un livre pour tous les âges, tous les goûts
## 122 rue Elm E. — OS. 3-0700

Vient de paraître
AUX EDITIONS DE L'HOMME

# MA DERNIERE BOUTEILLE

"Ma dernière bouteille", un nouveau volume paru aux Editions de l'Homme, raconte le miracle de la guérison d'un ivrogne. L'auteur de ce poignant récit, Georges Labelle, qui fut esclave de l'alcool pendant plus de vingt-cinq ans, n'a pas voulu faire de la littérature; il se contente de raconter simplement sa terrible expérience et la joie qu'il éprouve de vivre dans l'abstinence des boissons alcooliques.

Voici ce que dit à propos de ce livre le Rév. Père Paul-Emile Vadeboncoeur C.ss.R., aumônier diocésain des Cercles Lacordaire de Montréal:

"Un livre comme celui-ci vaut cent prédications; le récit de la déchéance est poursuivi franchement, mais sans cette scandaleuse complaisance qu'on décèle parfois chez d'autres; le recours aux fécondes ressources de la vie surnaturelle pour obtenir la libération souhaitée est mis en pleine lumière, mais sans le mépris des règles élémentaires de la prudence naturelle; la vie nouvelle et heureuse récupérée dans l'abstinence totale des boissons alcooliques constitue une irrésistible invitation, un vigoureux encouragement au lecteur qui affronterait le même problème . . . "

"Je souhaite donc, dit le Père Vadeboncoeur, que le succès couronne cette oeuvre de bien!"

Il convient d'ajouter que l'auteur de ce volume est maire de Labelle du comté Labelle et que son expérience d'ivrogne a été rédigée après seize années de sobriété.

"Ma dernière bouteille", dont le couvert a été illustré par Normand Hudon, est en vente à La Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury, téléphone OS. 3-0700.

## PRUDENTIA
### Feux masqués DANGER GRAVE

Il ne suffit pas que vos feux arrière soient allumés. Assurez-vous qu'ils sont bien visibles, dit "Prudentia"; Sur une route peu fréquentée où l'éclairage est plutôt faible, circule un camion lourdement chargé, lorsque le chauffeur entend le ronronnement d'un moteur à l'arrière. Persuadé que l'éclairage de son véhicule fonctionne normalement, le chauffeur continue tranquillement, quand, à pleine vitesse la voiture vient se jeter sur le lourd camion. Le conducteur du petit véhicule est grièvement blessé et sa voiture complètement démantibulée. Que s'était-il donc passé? Lorsqu'il reprit conaissance, la victime déclara qu'il avait vu l'obstacle trop tard; car il n'y avait aucune lumière à l'arrière du camion. En effet, bien allumés, les feux rouges étaient masqués par le chargement qui avait glissé légèrement . . . . Encore une cause d'accident à surveiller.

*Quelles lectures offrir aux jeunes ?*

# POUR LES JEUNES DE 7 à 77 ans !

**Nous venons de parcourir un numéro du journal "TINTIN". Dans sa nouvelle présentation, il est vraiment formidable! Avec ses 48 pages toutes en couleurs, il contient, en fait, deux journaux en un seul: soit, trente-deux pages bondées d'histoires en images, et un nouveau Tintin-Magazine de seize pages, bourrées de photos-couleurs, de variétés, de reportages, etc. . .**

**UN ILLUSTRE SAIN**

"Tintin" se présente comme l'un des hebdomadaires de jeunes les mieux faits, et sans doute, le plus populaire tant en Belgique et en France qu'au Canada. Les parents et les éducateurs qui sont préoccupés par l'envahissement de certains "comics" détestables disposent, avec "TINTIN", d'un instrument positif bien susceptible de cultiver l'attrait pour des lectures de bon goût, saines et enrichissantes.

Un exemplaire spécimen de "Tintin" sera envoyé contre cinq cents en timbres à tous ceux qui en feront la demande. Simple comme "Bonjour" pour s'y abonner: adressez $10.00 pour 52 numéros à PERIODICA, Inc., au 5090, avenue Papineau, Montréal-34. Est-il possible de magasiner plus facilement ou de trouver au rayon des jouets quelque chose d'aussi économique en même temps qu'aussi captivant et durable? . . . C'est chaque semaine, en effet, que "Tintin" renouvelle la joie de ses amis avec ses nouvelles histoires et découvertes. Les éducateurs qui désiront faire auprès des jeunes une propagande spéciale sont invités à nous écrire.

**SECRET DE SON SUCCES**

Quel est le secret du succès universel du journal "TINTIN"? C'est que cet illustré utilise avec une exceptionnelle adresse tout ce qui peut créer la détente et le rire chez "les jeunes de 7 à 77 ans": l'enfant dévore son journal Tintin avec délices, l'adolescent s'y plonge jusqu'à l'inconscience de tout ce qui l'entoure, et . . . l'homme mûr, lui-même, s'en déprend difficilement. Faites-en l'expérience. Votre journal "Tintin" vous attend chez le dépositaire de journaux de votre quartier.

Vous aurez profit à lire
**L'AMI DU PEUPLE**
ABONNEZ - VOUS SANS TARDER
$3.00 par année
L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario
Nom ..............................
Adresse ..............................
..............................
(Prière d'écrire lisiblement)

**Lauréats régionaux . . .**
(Suite de la page 1)

de-Jésus, s.g.c. COLETTE DESPATIE, 12 ans, école Notre-Dame (Hanmer); fille de M. et Mme Théodore Despatie; institutrice: Sr Simone-de-Jésus, s.g.c.

Grande lauréate: COLETTE DESPATIE.

**Unité pédagogique no 3**

**M. Olivier Pelletier, inspecteur**

**Catégorie A:** (écoles de plus de 5 classes): ROBERT TURENNE, 12 ans, école St-Antoine (Noëlville); fils de Mme Rita Turenne; instituteur: M. Léopold Bouffard. ROSE - MAE DUPUIS, 13 ans, école St-Antoine (Noëlville); fille de M. et Mme Feldora Dupuis; institutrice: Mlle Nattie Daoust.

**Catégorie B:** (écoles 1 à 4 classes): GILLES POTVIN, 13 ans, école séparée Martland, Scollard (Noëlville); fils de M. et Mme Fred Potvin; instituteur: M. Hormidas Pitre. PAULINE GAUTHIER, 14 ans, école St-Jean-Baptiste (Chelmsford); fille de M. et Mme Leonard Gauthier; institutrice: Mme Jeanne Castonguay.

Grand lauréat: ROBERT TURENNE.

Maintenez
votre Croix-Rouge
à l'oeuvre

# SPORTS

## BISBILLE AU CIEL

Tous les O'Hara, les McGillicuddys, les Sheasgreen, les McNamara, les McTige, les McGovern, les Maureen, les Patricia, les Kelly, les Casey, les Michael, les Terry, tous ces yeux irlandais ont versé des pleurs amers samedi soir au Forum car les McHarvey, les McWorsley, les McGendron, les McBathgate ont subi un cuisant échec en ce jour de la Saint-Patrice où il est plutôt de mise de voir le monde entier sourire en chantant 'When Irish Eyes Are Smiling'. L'organiste du Forum eut beau jouer à s'en donner des crampes "My Wild Irish Rose", il ne put convaincre le clan Harvey de montrer plus d'énergie, ne sut pas non plus leur porter chance, car à travers les "Sweet Rosie O'Grady", du monde, on entendait gronder en sourdine le traditionnel "Halte-là, halte-là, halte-là, les 'Canayens, les Canayens . . . sont là!" Malgré deux ou trois "reels" bien rythmés sortis tout droit de Dublin, la bonne vieille gigue de chez nous remporta le gros lot. Saint-Jean-Baptiste a vaincu Saint-Patrice aussi vrai que Canadien a battu les Rangers, 2 à 0.

(J. P. Cofsky - Le Devoir)

## NECROLOGIE

GAREAU—Le 15 mars dernier décédait à l'hôpital St-Joseph de Sudbury Mme Louise Gareau (née Louise St-Amand) à l'âge de 86 ans, après une courte maladie. Originaire de Midland, Ontario, Mme Gareau vivait dans la région depuis près d'un quart de siècle. Elle était la mère de Mme Jean Antler, Mme Eva Bourgeois, René et Georges, tous de Sudbury. La messe de requiem fut chantée en l'église St-Jean-de-Brébeuf. L'inhumation eut lieu dans le cimetière catholique de Sudbury. Les funérailles étaient sous la direction de la Coopérative Funéraire du District de Sudbury.

**NOUVEAU PRESIDENT . . .**
(Suite de la page 3)

passa de 400 à 1,000 en deça d'une année.

L'empereur lui confia ensuite la responsabilité de fonder l'université Addis Abéba et il en fut le premier président en 1950. Cette université compte aujourd'hui 1,500 étudiants en Arts et Sciences et un personnel d'au-delà de 100 professeurs. L'Université d'Addis Abéba devint, avec le temps, de plus en plus internationale. Il s'y trouve 18 différentes nationalités parmi les professeurs et 20 parmi les étudiants. Plusieurs nouvelles facultés et départements se sont ajoutés aux Arts: Education, Droit, Commerce, Biologie, Pharmacie, Physique, Mathématiques, Sciences sociales, Administration.

Le Rév. P. Matte est reconnu comme administrateur. En plus de sa charge de Président de l'Université, il fut président du Sénat, secrétaire du Bureau des Gouverneurs, secrétaire - trésorier du Comité S.I.D. de l'Ethiopie pour les réfugiés et membre de plusieurs mouvements de charité.

## CARNET SOCIAL

**Thé Printanier:** organisé par les Dames de Ste-Anne de la paroisse St-Dominique le dimanche 29 avril à la salle paroissiale. 2 à 5h. 30 p.m. Admission 50 cents Prix d'entrée. Vente un sous. Table de pâtisserie et couture.

# Coopérative Funéraire du District de Sudbury

## Bilan au 31 décembre, 1961

### ACTIF

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Disponibilités** | | | 11,262.36 | |
| Espèces en main et en banque | | | | |
| Comptes à recevoir | 16,308.36 | | | |
| **Moins:** Provision pour mauvaises créances | 2,493.45 | | 13,814.91 | |
| Inventaires - tels que déterminés par des employés responsables de la Coopérative et évalués au coûtant | | | 2,784.04 | |
| Dépenses payées d'avance | | | 765.98 | |
| Dû de J. F. Simard & Cie Ltée | | | 83,265.25 | 111,892.54 |

| **Immobilisations** | Coûtant | Dépréciation Accumulée | Valeur Nette | |
|---|---|---|---|---|
| Terrains | 36,178.50 | — | 36,178.50 | |
| Bâtisses | 27,400.00 | 9,437.69 | 17,962.31 | |
| Nouv. édif. en const. | 22,588.84 | — | 22,588.84 | |
| Mobilier et équip. | 12,333.92 | 7,905.98 | 4,427.94 | |
| Corbillards | 10,834.00 | 9,272.20 | 1,561.80 | |
| | 109,335.26 | 26,615.87 | | 82,719.39 |
| **Escompte non amorti sur obligations** | | | | 6,600.00 |
| | | | | $201,211.93 |

### PASSIF

| | | |
|---|---|---|
| **Exigibilités** | | |
| Comptes à payer et frais courus | 1,718.95 | |
| Provision pour impôt sur le revenu | 316.56 | 2,035.51 |
| **Obligations première hypothèque** 7% échéant le 1 août '62 à '76 | | 110,000.00 |
| **Capital** | | |
| Droits d'entrée souscrits, moins versements à recevoir | 45,082.00 | |
| Réserve pour fin de const. | 40,408.46 | |
| Réserve pour fin d'éduc. | 2,303.83 | |
| Surplus - état "2" | 1,382.13 | 89,176.42 |
| | | $201,211.93 |

Approuvé au nom du conseil d'administration
Lionel Lavallée Jacques Farand

**RAPPORT DES VERIFICATEURS AUX MEMBRES**

Nous avons examiné le bilan ci-dessus de la Coopérative Funéraire du District de Sudbury au 31 décembre 1961 et ses états de profits et pertes et du surplus gagné pour l'année terminée à cette date.

Notre examen a comporté une revue générale des procédés comptables et tels sondages des livres et pièces comptables et autres preuves à l'appui que nous avons considérés nécessaires dans les circonstances.

La Coopérative a accepté une soumission de $190,759.00 le 3 octobre 1961 pour la construction d'un nouveau salon funéraire à Sudbury.

A notre avis, le bilan ci-dessus et les états de profits et pertes et du surplus gagné ci-annexés présentent équitablement la situation financière de la Coopérative au 31 décembre 1961 ainsi que les résultats de ses opérations pour l'année terminée à cette date, conformément aux principes comptables généralement reconnus, appliqués de la même manière qu'au cours de l'année précédente.

LOUIS R. DESMARAIS & CIE
Comptables agréés

# CAMPAGNE DU BON PARLER

## 2ième leçon

SUDBURY — L'hebdomadaire, L'Ami du Peuple, publie cette semaine la deuxième liste d'expressions anglaises couramment utilisées avec une traduction française pour chacune d'elles. En marge de la campagne du Bon Parler dans les écoles françaises de Sudbury, L'Ami du Peuple, en collaboration avec la Société St-Jean-Baptiste de Sudbury, publiera chaque semaine une liste nouvelle d'expressions qui serviront de vocabulaire officiel pour le concours du Bon Parler.

(Catégorie 'A' de la 1ère à la 4e année)

RINK — Les enfants jouent sur la 'patinoire'.
SHOW — Je suis allé au 'cinéma' samedi.
SET (de vaisselle) — Maman m'a acheté un 'service' de vaisselle.
SLIDE — Nous avons fait une 'glissade'.
SWING — Il y a des 'balançoires' à l'école.
TEDDY BEAR — J'ai eu un 'ourson' à Noël.
BAR (de chocolat) — J'ai mangé une 'tablette' de chocolat.
CAN (de jus) — Paul a ouvert une 'boîte' de jus de tomate.
CANDY — Maman m'a donné une boîte de 'bonbons'.
CHIPS — J'ai mangé des 'frites' au restaurant.

(Catégorie 'B' de la 5ième à la 8ième année)

GAME — Une 'partie', une 'joute', une 'rencontre', un 'match'.
PICKER DES TIMS — Former des équipes'.
FACE-OFF — 'Mise en jeu'.
BODY-CHECK — 'Coup d'épaule' ou 'mise en échec'.
RUSH — Une 'montée'.
RON — Patinoire.
SLASHER — Cingler.
PADS — Jambières.
STANLEY CUP — La coupe Stanley.
HELMET — Le casque.

# NOS DEVOIRS D'EDUCATEURS

CINQUIEME PARTIE

## LE BESOIN DE DIRECTION

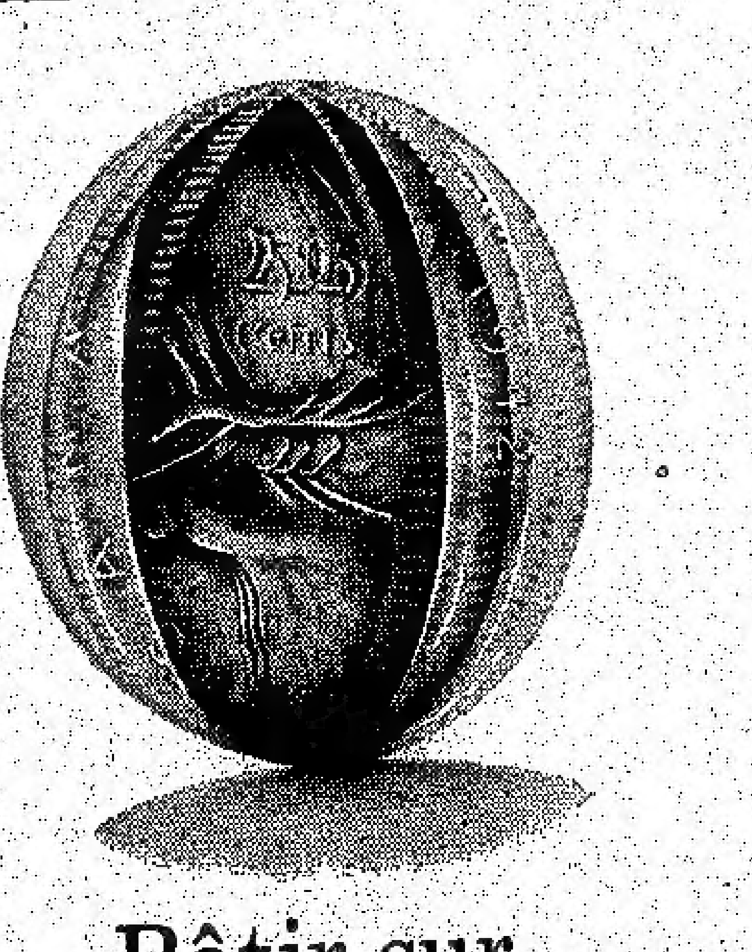
La direction donnée à notre enseignement est pour nous tous une question d'intérêt pratique. Nous devons créer au sein des groupements et des collectivités le sentiment d'un effort commun, soigneusement orienté vers le but à atteindre. Le rôle de la direction est précisément de susciter et de coordonner les efforts.

Certains principes de direction valent pour toutes les catégories de chefs. Ils supposent notamment, mais non pas exclusivement, de l'intelligence, de l'initiative, du courage et la connaissance de la nature humaine. Mais il ne suffit pas, pour être un bon chef, de posséder un certain nombre de qualités indépendantes; ce qui compte, c'est la force que représente leur action conjugée devant une situation donnée.

Le chef est appelé à travailler avec ardeur. Sa préparation doit être proportionnée à la grandeur de sa tâche et aux espoirs de ceux qu'il dirige. Les gens qui croient pouvoir tout faire, y compris le métier de chef, sans avoir rien appris, sont un fléau pour nos mouvements et nos associations.

Le chef doit veiller à associer les personnes particulièrement compétentes à son oeuvre. Ceux qui participent à l'étude d'un problème sont toujours plus portés à agir ou à appuyer une cause que les simples observateurs ou les témoins passifs.

Il importe enfin que le chef soit doué d'une grande souplesse d'esprit, qu'il soit prêt à sacrifier certaines de ses vues en faveur des idées nouvelles et louables émises par ses collaborateurs. Il saura pratiquer l'art du compromis, et ce n'est que dans les questions essentielles, et encore après avoir épuisé tous les moyens de persuasion, qu'il aura recours à la contrainte.



Bâtir sur l'épargne, c'est bâtir l'avenir

LA BANQUE QUI BATIT L'AVENIR
BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE
Plus de 1,260 succursales à votre service